|  |
| --- |
| BURÇELİK-BURSA ÇELİK DÖKÜM SANAYİ A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 07.02.1968 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | ÇELİK DÖKÜM – MAKİNA (KIRMA ELEME YIKAMA TESİSLERİ) – VANA İMALATI |
| **(Main Business Line)** |  | Steel Casting – Crushing Screening Dewatering Plants-Valves |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ YEŞİL CADDE NO : 20 - BURSA / TÜRKİYE |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | ‘’---‘’ |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** |  |
| **(Board of Directors)** |  | RAGIP SERDAROĞLU |
|  |  | CANAN ZİHNİOĞLU |
|  |  | RENAN KÖMÜRCÜOĞLU |
|  |  | MUSTAFA EVİRGEN |
|  |  | DİLEK İŞBİLEN |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | (0224) 243 11 07 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | (0224) 243 21 82 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 76 - 236 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.09.2000 – 31.08.2002 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRK METAL SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | TÜRKİYE METAL SANAYİCİLERİ SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **ÖDENMİŞ SERMAYE** | **:** | 648.000.000.000 TL |
| **(Paid-in Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | National Market |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **ÇELİK DÖKÜM (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **VANA (ADET)** | **K.K.O.**  **(%)** | **KIRICI MAKİNALARI (ADET)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***STEEL CASTİNG (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***VALVE (Pieces)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***CRUSING MACHINE (Pıeces)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 1999 | 1.411 | 42 | 29.183 | 40 | 292 | 40 |
| 2000 | 1.965 | 56 | 42.651 | 59 | 182 | 24 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **ÇELİK DÖKÜM (Ton)** | **VANA (ADET)** | **KIRICI MAKİNALARI (ADET)** |
|  | ***STEEL CASTİNG (Tons)*** | ***VALVE (Pieces)*** | ***CRUSING MACHINE (Pıeces)*** |
| 1999 | 1.026 | 29.282 | 299 |
| 2000 | 1.542 | 42.980 | 160 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 1999 | 306.164..280.015  599.905 | 5 | 1.366.869.670.708  3.119.207 | 36 |
| 2000 | 161.439.771.001  292.617 | 3 | 1.956.523.169.372  2.621.313 | 34 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| KALİTE DÜZELTME DARBOĞAZ GİDERME  *( QUALİITY IMPROVEMENT BOTTLENECK ELEMINATION)* | 12.08.1996-31.12.2001 | 24.986 | 6.807 |
| KALİTE DÜZELTME DARBOĞAZ GİDERME  *( QUALİITY IMPROVEMENT BOTTLENECK ELEMINATION)* | 11.09.1997-31.12.2001 | 102.797 | 182.286 |
| KALİTE DÜZELTME MODERNİSAZYONU  *( QUALİITY IMPROVEMENT MODENIZATION)* | 13.03.1998-31.12.2001 | 450.000 | 69.867 |
| KALİTE DÜZELTME DARBOĞAZ GİDERME  *( QUALİITY IMPROVEMENT BOTTLENECK ELEMINATION)* | 09.08.1999-30.06.2001 | 279.402 | 152.865 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| BURÇELİK DEMİR CELİK ÜRN.PAZ.AŞ. | 39.800.000.000TL | 99,5 |
| AKSU ENERJİ VE TİC. AŞ. | 13.720.000.000TL | 0.01 |
| BOSEN ENREJİ ÜRETİMİ OTOPRODÜKTÖR GRUBU AŞ. | 2.315.313.000TL | 0.02 |
| GÖKDERE ELEKTRİK A.Ş | 250.000.000TL | 0.01 |
| KUMSAN AŞ. | 40.000.000TL | 0.01 |
| BRİMSAN AŞ. | 60.000TL | 0.01 |
| TEMPİ A.Ş | 40.000TL | 0.01 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in 21/02/2000.tarihi itibariyle başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir.** |  | **The main shareholders and their participations in the equity capital, as of 02/21/2000, are shown below.** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| KÖMÜRCÜOĞLU AŞ. | 345.060 | 53.25 |
| RAGIP SERDAROĞLU | 1.351 | 0,208 |
| MUSTAFA EVİRGEN | 3.936 | 0,607 |
| HALUK AKSU | 7.680 | 1,185 |
| FAHİR TEZCAN | 8.845 | 1,365 |
| LALE ARGAT | 2.880 | 0,4 |
| 100 ‘ ÜN ÜSTÜNDE | 278.248 | 42,99 |
| GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL | 648.000 | 100,00 |